

OFICINAS:

Contiguo á la Funeraria
de Carlos Arias

Apartado No. 62

LA NUEVA CARTAGO

SEMIDIARIO INDEPENDIENTE

Al servicio de los intereses cartagineses y del país en general

Director,
VICTOR MANUEL ROJAS

Redactor,
AMADO CHAVERRI MATAMOROS

SUSCRIPCION:

Por mes
50 cénts.

Remitidos y anuncios
precio convencional

Año I.

Cartago, C. R., 26 de Diciembre de 1911.

No. 12

APARTADO No. 312

Cable: — LAHMANN

Guillermo R. Lahmann

Sucesor de J. FRED. LAHMANN

San José de Costa Rica

Surtido completo de
Ferretería,
Pinturas,
Hierro enlozado,
etc., etc.

ZAPATERIA ESPAÑOLA

DE
JOSE GIRALT V.

BUEN TRABAJO Y PRECIOS BAJOS

Un par de zapatos hechos en este acreditado Establecimiento, le durarán un par de años.

Un sospechoso de "Yankismo"

Poco faltó para que un día de estos lincharan á CUBERO, el dueño de la

Barbería mejor montada de Cartago.

Y todo porque cuanto yankee llega á Costa Rica va á parar á su Barbería.

Nuevo Taller de Relojería

de FLORENCIO SOJO P.

Visítelo hoy mismo y se convencerá de los buenos servicios que ofrece este acreditado taller.

Puntualidad, buen trato y Precios módicos.

50 varas al Norte de la Estación de Limón.

Agencia de Comisiones y Empleos

de TRIVIÑO y Co.

15 varas al Oeste de la Botica Francesa

Si Ud. necesita personas para cualquier clase de trabajos honrados, envíe sus órdenes á esta Agencia. — SAN JOSE.

PARIS SALON

CANTINA Y REFRESQUERIA
DE JUAN RIVERA B.

El establecimiento más acreditado y concurrido de Cartago, por la elegancia y confort de sus salones y la amabilidad con que se atiende á las personas que lo frecuentan.

Magnífico y renovado surtido de licores extranjeros, vinos selectos de los mejores que se importan al país, cervezas de las más afamadas y acreditadas marcas, conservas riquísimas, conítes y galletillas, y en fin, todo lo necesario para satisfacer los gustos más delicados. Las familias de Cartago pueden sentirse de todo lo necesario para sus despenas.

Especialidad en el servicio á domicilio, para bautizos, matrimonios, balles y demás fiestas sociales.

Los domingos una magnífica orquesta ameniza las reuniones de la sociedad de Cartago que se da cita en los salones de París.

Planchas y Calentadores Eléctricos

han llegado á casa de

KOBERG y ECHANDI

En seguida del
Banco Anglo

San José

Panadería de Luis F. Odio

Pan bien asado, en condiciones de aseó insuperables.—Quien pruebe una vez el excelente pan que se hace en esta Panadería, será siempre cliente del señor Odio.

Hotel Español

Quiere usted comer bien y por módico precio? Visite el Hotel Español de don JACINTO MORA. Oh! qué sabrosa es comer en ese hotel.

—Visítelo!

LA PUERTA DEL SOL

HERRERO Y GIL

Grandes talleres de SASTRERIA y CAMISERIA. Vestidos hechos á PERFECCION con buen corte y buen casimir, á 30, 35 y 40 colones.

Visite Ud. esta casa cuyo lema es: Elegancia, baratura y prontitud

SAN JOSE

Ferretería de Miguel Macaya y Co.

LA MAS ANTIGUA DEL PAIS — Establecida en 1887.

MIGUEL MACAYA, Socio Gerente

Apartado 268
Teléfono 21

San José

Dirección Telegráfica:
MACAYA

Sastrería Condres y París

Sastrería, Camisería

San José y Limón

Acaban de llegar 1,000 cortes de casimires ingleses y franceses, última novedad. ¡Aprovechar para las fiestas!

Gran existencia de artículos para caballeros y señoras, á precios reducidos.

SASTRERIA AMERICANA

DE
M. ACEVEDO GRANADOS

De nuevo he abierto mi taller donde ofrezco mis servicios en todo lo que se relacione con el arte; al mismo tiempo daré clases de corte á todo aquel que lo solicite.—Calle Real, 200 varas al Este del Parque Central.

Sastrería Italiana

de VICENTE GARÓFALO

Es innegable que esta SASTRERIA es la que tiene la mejor clientela en Cartago. Cuenta con un FANTASTICO SURTIDO DE GENEROS. Trabaja de acuerdo con los últimos modelos y cuenta con muy hábiles oficiales.

Para Muebles e Grandes Almacenes

Jorge Morales Bejarano

Avenida Central, Cuesta de Moras, 531

San José, C. R.

Por los pueblos

De Llano Grande

Señor Director

de LA NUEVA CARTAGO

Muy señor mío:

Ya que el simpático semidiario que usted tan acertadamente dirige se ha constituido en un verdadero vocero de los intereses locales de la provincia, necesidad perentoria que ha sido subsanada, espero se dignará dar hospitalidad á las siguientes líneas.

Sabemos de fuente fidedigna que el señor Agente de Policía don Pastor Barquero presentará en breve su renuncia del puesto que tan dignamente desempeña. De consiguiente tal noticia es para nosotros muy sensible, por ser el señor Barquero persona muy correcta y cumplida y que ha dado pruebas inequívocas en favor del adelanto de esta localidad; se ha esforzado notablemente por la apertura de la calle de Paso Fco á El Rodeo, cuyos trabajos prontamente darán principio

A cuyo efecto hizo que se nombrara una Junta Itineraria, la que quedó integrada por los señores Nicomedes Méndez y Florentino Solano, quienes han celebrado varias sesiones á fin de llevar á cabo esa obra de tanta utilidad, y á la vez arreglar cierto desacuerdo que existía en el vecindario por las dimensiones de latitud que debe llevar dicha calle.

El señor Gobernador de la provincia, doctor don José María Peralta, se ha interesado también en este asunto y está muy de acuerdo, tanto con las disposiciones del señor Agente de Policía, como con los de la Junta Itineraria.

Finalmente, esperamos que el señor Gobernador no aceptará la renuncia del señor Barquero en bien de los intereses de la comunidad.

CORRESPONSAL

De Grecia

Diciembre de 1911

Estamos aquí como en Alajuela, hace algún tiempo, esto es, divididos los elementos sociales, en dos bandos!, y que han dado en llamar de arriba y de abajo!. Pero existe una diferencia, la cual consiste en que los partidos lo forman únicamente, elementos femeninos, pues el masculino, marcha unido y de acuerdo, con raras y contadas excepciones, que nunca faltan aquí, y en toda tierra de cacao!

Lo raro y malo del caso, es que algunos Jefes de casa, ven eso con la mayor indiferencia, y dejan que el mal tome proporciones cada día mayores, sin que se preocupen por tomar las medidas que el caso requiere, en su carácter de padres de familia y de buenos ciudadanos celosos por el buen nombre de su terruño. Estas diferencias no debieran existir en pueblos tan pequeños que necesitan indudablemente del contingente de todos sus hijos para su progreso y bienestar. Es necesario que los padres de familia, se amarren los pantalones como bulgarmente se dice, y hagan respetar su autoridad como tales, de ese modo la cosa marchará de diferente manera. Desgraciado el hogar en que la mujer abroga las facultades de su marido; en el que los hijos hagan su voluntad y no la de sus padres, pues en esos, andará todo de cabeza!

Ojalá que todo eso se acabe, y podamos ver en adelante marchar todos los elementos de nuestra pequeña sociedad, en estrecho y fraternal abrazo, dando con esto, un ejemplo precioso de nuestra cultura y buen juicio, desvaneciéndose así, el poco buen concepto que los que nos visitan pudieran formarse de todas esas nuestras debilidades.

GRECO

LA VIOLETA

en donde está hoy la tienda de Gabriel Vargas

SAN JOSE DE COSTA RICA

Se han recibido magníficos paraguas y tacones de hule de todos tamaños, que se venden

A PRECIOS REDUCIDOS

Un surtido completo de ropa hecha y materiales de Zapatería. Ladrillos á ¢ 15.50 el mil, al contado

REMATE DE TABLADOS!!

A la 1 p. m. del 26 de este mes, remataré en la puerta de mi oficina, en el mejor postor y por encargo de la Comisión de Fiestas, los puestos para tablados de la plaza de Los Angeles. Servirá de base la suma de DOS COLONES por metro lineal.—El precio del remate de tablados ha de ser al contado.

Cartago, diciembre de 1911.

CLEMENTE PERALTA.

BARBERIA

DE

JESUS C. CUBERO é HIJO

Situada frente a la oficina de Correos y Telégrafos

Es la Barbería mejor montada en Cartago; la favorita del público cartaginés y de los extranjeros que llegan a pasear. :: :: :: :: ::
En este acreditado Establecimiento se venden TRES SILLONES PARA BARBERIA, en perfecto buen estado :: :: :: :: ::

Nota Editorial

Ley de contrabandos

Mucho se ha escrito sobre esta famosa Ley de contrabandos, que no podrá llegar mientras no se le reforme convenientemente, al fin que perseguía.

Los contrabandistas, con esta ley, se sienten con más fuerzas, con más enérgicas, para internarse en nuestras montañas y continuar con la fabricación clandestina.

A más de ser esta ley tan benigna como es para los contrabandistas, se cometen grandes injusticias en su aplicación, pues que así lo permite esta ley que no puede ser ni más descabellada, ni más injusta.

He aquí lo que sobre este mismo asunto trajo nuestro colega *El Foro* de fecha 15 de Noviembre próximo pasado y que nosotros reproducimos con gusto:

UN CASO CURIOSO DE CONTRABANDO

La *Gaceta* del 10 registra un decreto por el cual el Poder Ejecutivo indulta la pena de novecientos colones de multa ó trescientos días de confinamiento en Golfo Dulce, á Isafas Calderón, vecino de Cartago.

Isafas Calderón es un joven sin instrucción ninguna, DE DIEZ Y SEIS AÑOS Y SIETE MESES DE EDAD, á quien el Resguardo de Hacienda capturó porque llevaba una bestia cargada con licor de aguardiente clandestino. Tal aparece de los siguientes puntos, de la declaración del Jefe 1º del Resguardo: «Encontré un rancho dentro del cual estaba montada una fábrica completa de destilación, que junto al rancho encontré á Isafas Calderón á la par de una bestia cargada con un barril con aguardiente, teniendo otra del diestro por lo cual lo detuve».

El capturado declaró así: «Yo estaba sacando ó alistando leña, para sacar más guaro, pues le trabajaba á Manuel Mena, vecino del Agua Caliente, como peón; de él es la fábrica, las bestias y todo lo que encontré el Resguardo cuando me apresó».

Pues bien, este niño de cuya inocencia nadie se atrevería á dudar, fué reducido á prisión, y por muchos que fueron los esfuerzos de la defensa, permaneció en dicha prisión, durante nueve meses, al cabo de los cuales, se mantuvo en definitiva la sentencia de su condena. ¡Ese niño fué declarado por nuestros Tribunales AUTOR RESPONSABLE, del delito de fabricación de aguardiente clandestino! Esta declaración sólo tiene su fundamento en la famosa ley actual de contrabandos; esta ley es una ley de ocasión, tan injusta, como cruel, la cual en definitiva no ha logrado ni podrá lograr el fin que se proponía.

El fin de la Ley de Contrabandos, es evitar la competencia á la renta de licores, la curiosa ley, puede decirse, que lo que ha logrado es tolerar la fabricación clandestina, dejando ancha puerta para que los jefes fabricantes, puedan tener sin gran riesgo, establecido su negocio. Toda la dificultad estriba en tener el dinero para el tren de trabajo y mil colones listos para la multa. Ahora, si hay una captura ó persecución, el jefe logra librarse pagando la multa. En otros casos, si el Jefe puede, deja que el castigo recaiga en algún pobre jornalero ó en un pobre muchacho, como en el caso de Isafas Calderón. Es una tela de araña que atraviesa sin dificultad el osado jefe, pero en la cual quedan detenidos los infelices desgraciados. Ahora fué el niño Isafas Calderón, hace muy poco, una pobre anciana de cerca de setenta años de edad. Y á cada rato una infinidad de infelices jornaleros.

Isafas Calderón declaró con sencillez y franqueza suma quién era el autor ó dueño de la fábrica, pero ¿cómo comprobar su aseveración de delito semejante? ¿Que testigo, entre nosotros, sería de tanto valor moral que pudiera dar una declaración comprometedora?

El niño no era el autor aunque así hubiera por fuerza de declararse, ateniéndose á la ley; y el Tribunal de la Sala Segunda, reconociéndolo, tuvo á bien recomendar el indulto al Ejecutivo, diciendo: *que la corta edad del delincuente en relación con la importancia de las especies aprehendidas, hacen dudar de que efectivamente pueda ser él el autor del delito de fabricación de aguardiente clandestino por que se le condena.* Sin esta indulgencia del Tribunal, —no siempre fácil de obtenerla— un niño pobre, sin recursos, habría tenido que ir á destierro á Golfo Dulce; siendo él de un clima como el de Cartago, eso sencillamente equivaldría á condenarlo á la pena de muerte.

De todos modos, por su necesidad de trabajo, se le privó de su libertad durante nueve meses, durante los cuales estuvo confundido con reos que por su edad y pericia pudieron dañar su corazón. ¿Podrán nuestros Legisladores permanecer impasibles ante estos hechos? La publicidad de este caso curioso de nuestra práctica profesional debe indicar alguna reforma á esa dura ley ocasional. A aquellos para el estudio correspondiente y al pueblo por lo que directamente le atañe, estamos seguros habrán de interesar estas notas».

El Director de la Banda de Cartago Pasos en firme

Es un hecho que el primer concierto filarmónico tendrá lugar en esta Cartago Nueva el 1º de enero próximo

Por cuanto lo hemos obtenido de fuente en absoluto verídica, damos á los lectores nuestros y á los cartagineses en general, una grata nueva:

El cultivado artista, maestro de música, don Manuel Freer, ha sido nombrado, en definitiva, Director de la Banda de esta ciudad.

Para desentumecer las ateridas cuerdas del alma, nada hay como la tibia música.

La sociedad cartaginesa que aún se compunge al recuerdo de muchos seres queridos que volaron para no volver, tornará á sonreír: porque volviera el día de las músicas hicimos votos cordiales en nuestro editorial ha poco publicado y que titulamos «La Cartago del año entrante».

Esos votos nuestros van á cuajar, al fin, como lo deseábamos, y en el año nuevo esas ansias de saludable música, serán para los espíritus justamente mustios de los cartagineses, tangible realidad.

Sabemos que el competente músico á que hicimos mención al principio de estas líneas, don Manuel Freer, quien á estas horas es, en firme, Director de la Banda de esta ciudad, hizo viaje á San José, llevando en cartera una nutrida lista de músicos hechos y derechos, que han solicitado formar parte de la nueva Banda, y sabemos, además, que con el viaje del Maestro Freer, á la capital, quedarán concluidos cuantos arreglos haya habido que hacer, cuantas vueltas haya habido que dar, á efecto de asegurar para el 1º del entrante mes, el primer concierto musical con que regalará á nuestros oídos y nuestros espíritus la Banda Militar de esta ciudad.

¡Sea, pues, una bendición para Cartago, el año nuevo que va á iniciarse con músicas y que con esas alegrías se fortalezca aún más el espíritu laborioso y emprendedor de sus hijos!

¡Bienvenido sea, una y otra vez, para la Cartago Nueva, el año de gracia de 1912.

Para los cartagineses

No pretendo sentar plaza de periodista ni de buen escritor porque soy pájaro que vuela en otras ramas.

Es mi deseo ponerme al nivel de las personas de sentido común y hacer transparentes las opacas ideas de algunas personas que no entienden aún el objeto de LA NUEVA CARTAGO que, como empresa nueva, desea conocer el terreno y sus condiciones para encarar su trabajo.

En días pasados salieron algunas crónicas quillas que, aunque tomaban el pelo á algunas personas, no iban impregnadas de ese veneno que yo llamo charlatanería; y paso á demostrarlo, en otras líneas, con razones puras.

Muchas de esas personas aludidas se mostraron incomodadas; pasaron algunos días, y como nadie se presentara á hacer el feo y sencillo papel de reclamar sutilezas, he llegado á la conclusión de que la sociedad cartaginesa está formada por elementos idóneos.

Ya saben, pues, los señores que dirigen LA NUEVA CARTAGO cuál es el terreno que no se debe tocar.

Yo mismo presté mi nombre para que se le tomara el pelo y creo con esto que no me anima ningún sentimiento egoísta y des-

tructor de las vías que una empresa nueva construye; me parece que son hermanos cartagineses los que se lanzan á la lucha y por consiguiente queda á la sociedad cartaginesa el deber moral de perdonar las debilidades de las crónicas firmadas por «Venue», «Mas-carilla», «Sajor» y «Flirueli».

Más claras no me parecerán otras excusas; y expuesto mi argumento, repito para los que no entienden todavía, que LA NUEVA CARTAGO quiso tantear el terreno.

Será más que necedad enfrentarse y no dejar el agua correr.

Recordemos que los americanos tienen, entre sus tantos lemas, el de favorecer las empresas nuevas.

Si el «general» necesita estudiar el campo para trabar batalla, también el periodista debe estudiar el ambiente para emprender la lucha.

Si la sociedad cartaginesa conserva su puesto de seriedad que hoy ha pasado á ocupar, ante el periodismo, se hará merecedora de una corona de laureles que no será colocada por plumas humildes, como la mía, sino por las péñolas de los Cervantes y Saavedras.

HUMBERTO PARRA P.

Sablazos y estocadas

IV

Artículo dedicado á los falderillos de la Prensa

Alguien, últimamente, ha dicho que no tengo misericordia para nadie.

En efecto, no la tengo para los enfatuados que, porque escriben cuatro versos malos ó cuatro líneas en prosa callejera, gastan orgullo napoleónico y se imaginan ser los llamados á juzgar las obras de quienes, con una lámpara en la mesa de trabajo, suelen estudiar hasta la hora en que comienzan á penetrar los rayos del sol por los resquicios de puertas y ventanas.

Para esos no tengo misericordia, ni para los falderillos de la prensa, ni para los elefantes de las letras, ni, en fin, para los charlatanes que suelen hacerse la propaganda literaria dirigiendo largas y aduladoras epístolas á los hombres célebres de la época. Otros sostienen que, por el hecho de ser yo «un escritorzuelo de 21 años de edad», no debo analizar los trabajos de eminencias consagradas que ya se han conquistado pedestal broncíneo y son honra y prez de la literatura española...

El derecho de analizar es común á todos. Vivimos en República.

¿Por qué, pues, no rebaten de otro modo la serie de artículos que vengo publicando? Pero, en fin, no hablemos más del asunto y vayámonos al grano.

Hoy diré algo sobre Arturo Aguilar, aquel joven estudiante de Derecho que siempre lleva enormes tomos, bajo el brazo, cuando transita por esas calles de Dios con la cabeza inclinada, con la mirada fija en el calzado.

No pretendo negar que es una esperanza para la Nación, para la tierra que le vio nacer. Además, su natural modestia le hace simpático á la vista de todos, pues no obstante sus conocimientos —adquiridos mediante batallar continuo y privaciones sin fin—nunca se le ha oído decir en plena calle: «He recibido carta de Pérez Galdós; Rubén Darío me ha escrito últimamente y me envía felicitaciones; Valencia me ha dedicado un soneto suyo; tengo escrita una oda inimitable; tengo concluidas doce novelas de costumbres; tengo...» etc., etc.

Y, sin hacer alharaca, escribe mejor que Luis Dobles Segredá (á quien ya le daré paliza que le dejará callado por algún tiempo), mejor que Arturo Pérez Martíá, mejor que muchos pedantes á quienes, poco á poco, ya les iré dando su merecido.

Pero á don Arturo Aguilar, precisamente por su juventud—tiene casi la misma edad mía,—sí convendría darle una tunda á fin de que se empeñe en producir algo bueno, algo que no sea pura hojarasca, y á fin de que

ponga más cuidado en la redacción de sus trabajos, pues tengo para mí que sin el ropaje necesario ningún pensamiento—por bello que sea—produce en el ánimo el efecto que el autor se propuso causar.

Desde luego advierto que en las composiciones de Aguilar no se hallarán disparates garr: fales ni en el fondo ni en la forma, pero sí algunas incorrecciones que no quiero hacer notar porque—lo digo con franqueza,—son tan insignificantes que casi no merecen tomarse en cuenta.

Como estilista deja mucho que desear, pues aún no ha podido labrarse un estilo verdaderamente propio; pero es preciso reconocer que muy difícil es cazar un *gazapo* entre el bosque sombrío de su literatura.

Además, es poeta en prosa, y su composición *Clarita*, publicada en *Páginas Ilustradas*, me ha dejado profundamente emocionado por lo sentimental que es y por la galanura de la narración.

¿Quién sería tan imbécil que, después de leer una prosa tan bella y tan hondamente conmovedora, parara mientes en dos ó tres errores en la forma—tal vez involuntarios,—siendo así que, cuando el relato concluye, el alma se siente llena de melancolía y las lágrimas pugnan por salir?

De modo, pues, que Aguilar—desde luego que pone partículas de su corazón en lo que escribe—es más poeta que muchos que en esta tierra visten los pensamientos con el ropaje de la rima.

Porque es indudable que dice mal el Diccionario de la Academia cuando afirma que «Poeta es quien hace versos.»

¡Y, sin embargo, de las producciones latinoamericanas ninguna me ha hecho derramar tantas lágrimas como *María* de Jorge Isaacs, el colombiano insigne, el escritor—poeta por excelencia!

Clarita era una niña «de alma pura, de naturaleza angelical»—dice Aguilar,—que «vino al mundo para vivir en la miseria». Era «una flor nacida en el cieno», una flor que luego fué «trasplantada á los jardines que, con su solicitud, atiende, abona y riega la Sor Margarita del Hospicio, la madre de los huérfanos, la que, con su misericordia, cuida de la infancia en abandono.»

«Un día se sintió enferma—agrega nuestro joven escritor—y desde ese momento dijo á sus compañeras: «Primer recado de la Virgen; estoy alegre. Me llama, y lo hace con ternura y solicitud.»

Vino el médico, y no hubo droga que detuviera el curso de la enfermedad; creció la

HOTEL JIMENEZ

EN CARTAGO, C. R., FRENTE A LA ESTACION

Cafés, almuerzos, comidas, cenas, etc., etc., á todas horas.—El servicio es esmerado y el trato del machito Mr. D. MARSHALL, amable y sumamente cortés.

Se alquilan camas á 1.00, 0.75 y 50 cts.

Hay que visitarlos para convencerse de que tanto el estómago del campesino como el del más delicado giotón, salen satisfechos del HOTEL JIMENEZ.

EL LEMA DE MR. MARSHALL ES: Nutritiva y variada alimentación, á módicos precios.—VISITADLO, VISITADLO Y NOS DAREIS LA RAZON!

Caro pero seguro

Me comprometo á hacer defensas de reos, librándolos de ir á San Lucas, cuando el delito tenga esa pena, en causas á mi elección, mediante contrato. También dirijo por contrato juicios civiles á mi elección, ofreciendo ganarlos. Cuando haya que recibir pruebas, tanto en causas criminales como en civiles, estaré presente en las oficinas de esta ciudad lo mismo que en las de Cartago, Heredia y Alajuela, en donde se hallen las causas. En Cartago informará mi hijo Víctor Manuel Rojas, en el Hotel Español; en Alajuela se me encontrará lunes y martes, y el resto de la semana en el bufete del Licenciado don Luis Anderson, en esta ciudad.

—San José, 1º de diciembre de 1911.

Víctor Rojas S.

BARBERIA IMPERIAL

Antes de Enero entrante, tendremos el gusto de poner á sus órdenes una Barbería que reúne las condiciones de las principales de Europa y Estados Unidos, y en la que estamos seguros de complacer los gustos más refinados.

Este establecimiento se abrirá con el nombre de **Barbería Imperial** y estará situado en la casa contigua á la Forretería de Fortich, Espriella y C^o; frente á la de los señores Rodríguez.—Habrás aseo é higiene excelentes y se tratará á nuestros favorecedores con exquisita cortesía.—También habrá un departamento para dar **MASAJE** á señoras y señoritas, atendido por una dama.

Enrique Marín Ch.—Victor Maltés

fiebre que la devoraba, encendiéronse las mejillas, se coloraron más y más los labios, y en un momento, después de pronunciar el dulce nombre de la María de Israel, emprendió su vuelo la Clarita de la ciudad de las flores.

Dicen en el Hospicio que la flor del cieno perfuma todas las noches el ambiente del Santuario y trae pan para los huérfanos...

Esta composición—intachable por muchos motivos—vale más que todas las publicadas

por Lisfmaco Chavarría (versificador que cuenta las sílabas *con los dedos*): vale más, en fin, que todas las que José María Zeledón (otro versificador) ha dado á luz durante sus años de vida literaria

A Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César. Arturo Aguilár—no cabe duda—con las alas que tiene podrá subir alto, muy alto, á semejanza de las águilas potentes.

MIGUEL ANGEL CASAL



Edificio en donde se halla instalada la Funeraria de don Carlos Arias G.

50 varas al Este de la Esquina N. O. del Parque.

Su propietario—el señor Arias,—tiene también en este elegante edificio instaladas sus oficinas.

Incidente ferroviario

Lo que vale un minuto. El Gobernador sobre el terreno

Ayer como á las 9-30 a. m. un tren de carga cuyo conductor es don Jesús Matamoros, estuvo á punto de descarrilar.

Un boyero pasaba segundos antes con un tablón en la carreta.

Lo cierto es que el boyero pudo escapar la yunta, dejando el tablón en cruz sobre la línea.

A no ser que un distinguido joven de esta ciudad, en un apreciable minuto de oro y secundado por dos más, pudo, empleando toda su energía, poner el tablón paralelo á la línea, á estas horas tuviéramos que lamentar las graves, gravísimas consecuencias de aquella temeridad.

¿De dónde venía el tablón?

El tablón procedía del aserradero de don Juan Freer.

¿Quién es el culpable?

Dígalo el lector, que nosotros nos vamos á contentar con hacer cortísima reseña de las circunstancias que mediaron.

Es lo cierto que el maquinista no pitó—como es de su deber—en la última de las curvas.

Resta saber

Ahora resta saber si el carretero en cuya carreta venía el tablón estaba al tanto de la

llegada de ese tren, que estuvo á punto de descarrilar.

Los Agentes del Ferrocarril

El Agente del Ferrocarril—aquí—señor Madriz, en compañía de otro señor se constituyó de seguido en el punto en que el tablón hizo cruz con la línea, y á continuación dió parte al señor Gobernador.

El Sr. Gobernador don José Ma. Peralta

Inmediatamente estaba nuestro activo Gobernador don José M^o Peralta en el lugar del del cuasi suceso, en investigación de las verdaderas circunstancias del caso.

A ver si procedía

Estuvo el señor Gobernador sobre el terreno con el objeto de convencerse de si es ó no procedente la solicitud que le hizo el señor Agente del Ferrocarril, en el sentido de fijar uno ó dos policías en el sitio del cruce, á fin de evitar cualquier futuro percance.

Queda, pues

terminada esta breve reseña.

LA COSTARRICENSE FABRICA de SELLOS de CAUCHO

—Fundada en Alajuela hace 28 años—

por Teófilo Sibaja G.

quien recibió una MEDALLA DE PLATA DE PRIMERA CLASE que el Jurado de Calificación de la Exposición Nacional de Costa Rica le concedió por sus Sellos de Caucho.

Sin competencia en el País por la BUENA CALIDAD tanto en los materiales como en la manufactura.

Agente de la Casa en Cartago, Victor Manuel Rojas

Jovencito que se halla en cama gravemente enfermo

¿Será á causa de un puntapié que recibió, según se nos dice?

A nuestras oficinas han llegado en estos días varias personas á delatarnos la acción que hace dos ó tres meses se cometió con un jovencito de 14 años de edad, en el

París Salón

En este establecimiento se hallaba—según se nos dice—el joven José Valverde, quien limpiaba el calzado á un señor que de paseo había llegado á esta ciudad, cuando se acercó á él el señor Juan Eloy González y le ordenó que saliera del salón. El jovencito le contestó que lo haría una vez que terminara de limpiar el calzado que estaba limpiando.

El señor González se retiró llevando un platón en el que conducía unas copas de helados. Pero hizo la desgracia que tropezara en un cepillo que el limpiabotas tenía en el suelo, regando una de las copas de helados.

González dá un puntapié á Valverde

Devolvióse González hacia el limpiabotas y le dió un puntapié en uno de los costados y á causa del cual permaneció desmayado por mucho tiempo en el suelo de donde fué alzado por el mismo señor González.

Dos meses hace próximamente que sucedió esto

Hace próximamente dos meses que se cometió esta acción con el jovencito Valverde, y hace como quince días que está en cama, sufriendo fuertes dolores en uno de los costados. En estos días ha estado grave hasta el punto de temer sus familiares un desenlace fatal.

¿Quiénes son sus padres?

Valverde no tiene padres, es huérfano y vive con una tía. Su oficio es el de limpiar calzado con lo que gana para ayudar á su tía en los gastos de su casa.

En casa del joven Valverde

Se nos llevó á casa del jovencito Valverde donde nos recibió una tía de éste.

El niño permanecía en cama y al lado de él su abuela, una anciana que de cuando en cuando clavaba sus apagadas miradas en el pálido rostro del enfermo.

En este pobre hogar fué en donde se nos concluyó de narrar lo sucedido á Valverde quien á un permanece en cama.

El señor González en nuestras oficinas

El señor González estuvo en nuestras oficinas á contarnos lo que había pasado con el joven Valverde. Nos dijo el señor González que él no le ha dado ningún puntapié á Valverde y que lo que hizo fué jalarle una oreja. Nos dijo, además, que de lo que sufre el joven Valverde es de una cox que le dió un caballo en uno de los costados hace ya algún tiempo. Mi conciencia está tranquila—concluyó diciéndonos el señor González—y espero salir bien de este asunto que hoy se ventila en el Juzgado del Crimen.

Notas sociales

Nos alegramos mucho.—Es para nosotros motivo de justo regocijo la mejoría de la apreciable señora María J. de Marsahl.

Las delicadas operaciones quirúrgicas hechas en ella por el competente Dr. don Ricardo Jiménez Núñez, han sido coronadas por el éxito más satisfactorio.

También la señora.—Doña Juana de Mora, esposa de nuestro amigo don Jacinto Mora, propietario del Hotel Español, sufrió en San José otra no menos delicada operación hecha igualmente por el Dr. Jiménez Núñez.

Que su convalecencia transcurra á pisa y que pronto nos demos el gusto de verla otra vez entre nosotros.

Feliz arribo.—A bordo de la barquichuela de la Dicha, ha arribado al hogar de don Roberto Campabadal y señora, un encantador nenito.

Sea él una nota más, en el concierto de dulzuras de la vida privada.

Y vayan para los padres del chiquitito nuestras calurosas enhorabuena.

AVISO

Vendo en perfecto buen estado, 22 sillas de cerrar; 6 mesas y otros objetos para hotel ó cantina. — Entenderse con

Antonio Herrero

Junto á LA VENCEDORA.—Cartago, Costa Rica.

LA NUEVA CARTAGO

Sombrerería de Nicanor R. Valerín

Lado Este del Mercado

Venta y arreglo de sombreros; buen material y esmerado trabajo. — Visítela!!

Hotel Cartago

— DE —

JOSE MARIA BONILLA CALVO

Es el hotel que cuenta con el mayor número de comensales, el que mejor sirve y el que es más visitado.

Buena comida y mucho aseo.

ROGELIO CHACON R.

ABOGADO Y NOTARIO

CARTAGO

Clases de Inglés

Niños y Adultos: de 5 á 6 p. m.

Local: Escuela de Niñas

PRECIO: ₡ 3-00 POR MES

F. JESUS KURTZE

Profesor.

Imp. ALSINA, San José, Costa Rica

LA COPA BLANCA RIVERA & Co.

Ventas por mayor y al detal

Departamento de Abarrotes y Licores

Surtido completo en toda clase de Licores.—Abarrotes en general y Provisión.—RENOVACION mensual de artículos de primera necesidad.—ESPECIALIDAD en Loza y Cristalería.—Gran existencia de Galletas finas, Conservas, etc.—Cacao molido de superior calidad.—Sacos números 1 2, para Papas.—Harina GALLITO.—Cemento ALSEN.

SEÑORES COMERCIANTES:—VELAS Y JABON á precio de Fábrica.

IMPORTACION DIRECTA

Departamento de Ferrería

Surtido completo de toda clase de artículos concernientes al ramo, á los MISMOS PRECIOS de los almacenes similares de San José.—Los famosos Molinos para Maíz KUAKER y MOCTEZUMA.—Utensilios de cocina.—Molinos para Café.—MATERIALES DE CAÑERIA.—Cocinas de hierro.—Máquinas de coser «New Home», Arados, Desgranadoras para maíz, Palas, Azadas, etc.—Gran surtido de Vidrios y Cerraduras.—Tubos vitrificados para cloacas.—PINTURAS, Esmaltes, Aceite, Aguarrás, de las mejores marcas.—HIERRO para techos y para forro de casas, imitación Piedra y Ladrillo.—Materiales y Herramientas para Carpinteros.—Toda clase MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PRONTITUD Y ESMERO EN EL DESPACHO

“EL GREMIO” Gran Almacén de Abarrotes

ANTONIO URBANO

Artículos de primera necesidad. — VENTA AL POR MAYOR.

DIRECCION: — Avenida 1^a Oeste, frente al Mercado

San José, C. R.

Zapatería “La Europea”

de Ignacio Arias ☪ Cartago, C. R. ☪ Apartado 47

La más nueva y de más fama en Cartago. Calzado cosido y clavado. Materiales de primera clase. Estilos, á gusto del cliente. Ventas al por mayor y menudeo. Precios bajos y trabajo garantizado. DIRECCION: 50 varas al N. de la Botica Pirie.

CERVECERIA TRAUBE - La que produce indudablemente - LA MEJOR CERVEZA DEL PAIS

Gran Fábrica de Cervezas, Hielo y Aguas Gaseosas. Obsequia á sus clientes el hielo que consuman y otros muchos artículos que se relacionan con el expendio de sus productos.—Dispone de la más completa y moderna maquinaria, recientemente montada.— Tiene á disposición del Público y del Comercio, permanentemente y en gran cantidad,

CERVEZAS:
Negra, «Estrella», Lager Bier, Doble y Sencilla; Blanca y Doble

ESPECIALIDAD DE LA CASA:
KOLA DOBLE y KOLA CHAN

REFRESCOS:
Cream Soda, Ginger-ale, Limonada, Kola y Zarzaparrilla.

Carnicería "LA PALMA"

JENARO VALVERDE V.

Los colores de manzana y la buena salud de los cartagineses, se deben por más de un título, á que consumen la sabrosa carne de la CARNICERÍA "LA PALMA".—Extremoso aseo y rapidez en el despacho.—¡Acudid!

CASA DE SALUD

Frente al Parque Central, SAN JOSE, COSTA RICA

Este establecimiento ofrece grandes comodidades á cuantos enfermos lo reclamen, sea para operaciones, sea para un tratamiento médico eficaz. Para curarse allí, que es como decir PARA CURARSE BIEN, no se necesita ser millonario: hay diferentes precios, de acuerdo con las condiciones pecuniarias de cada paciente.

Las alhajas de la Reina Victoria

quien quiera verlas, paso á la Platería de

MIGUEL VALLE M.,

artista en su ramo á quien nadie gana, ni en lo módico del precio, ni en la prontitud y puntualidad con que sirve.

Edgar Knohr y Cía.

SAN JOSE

(Depósitos en Puntarenas y en Limón)

Disponen actualmente y ofrecen á precios MUY VENTAJOSOS los siguientes artículos:
Vinos del Rhin, de Burdeos y españoles
Cerveza Munich «Pachorr»
Cerveza El Castillo
Whisky Escocés
Hierro para techos, Máquinas de coser
Mantequilla alemana y danesa
Tabaco, Fósforos, Paraguas
Relojes, etc., etc., etc.

Ver, oír, oler, gustar y tocar!

Si es *gustar* lo que á Ud. le gusta más, si no es Ud. avaro, sino por el contrario un hombre á la moderna, indudablemente que no se quedará Ud. sin ir á la **Pastelería de Filadelfo Granados**, para satisfacer el paladar del más refinado sibarita.—Vaya usted á convencerse.

TALLER MECANICO de Juan Silesky

PRONTITUD Y PRECIOS BAJOS.

Está situado cerca del Mercado de Ganado.

JENARO LEIVA

ABOGADO Y NOTARIO

CARTAGO, C. R.

A la Ultima Moda

Si Ud. quiere que le construyan á la moderna, contra terremotos y contra incendio — cualquiera de dos — pase Ud. á la

Carpintería de don Simplicio Rivera B.

quien se hace cargo de cuanto á su oficio se refiera.

Tienda de don Felipe Martin

Abí no falta nada... Encuentra Ud. cuanto desee. Es la tienda que vende los mejores artículos y las telas de la mejor calidad. La corteza de los empleados es proverbial.

JORGE ORTIZ E.

NOTARIO

CARTAGO

Es Ud. Gentleman?

Jugador de Foot Ball ú hombre de la moda?

Para todos sus gustos y necesidades se hace calzado en la Zapatería de **Tobías Chacón**

Leche Condensada SUPERIOR CALIDAD 15 Colones la Caja

W. STEINVORTH y HERMANO. — San José, C. R.

BOTICA NUEVA

DOMINGO CARRANZA

SITUADA 300 VARAS AL ESTE DEL MERCADO

Por sus precios, por la pureza de sus drogas, por el aseo en todos sus departamentos, por la prontitud en la preparación de Recetas, esta Botica es la preferida por el pueblo.—Completo surtido de Drogas y Medicinas de Patente.—Atenciones y buen trato.

LOS HOMBRES PRACTICOS

Es una manifestación de buen sentido práctico la compra de sus prendas de vestir—de las cuales existe un surtido completo—en el GRAN ALMACÉN DE ROPA HECHA, de

ROBERT HERMANOS

Por la prontitud y el maravilloso orden en el despacho, por la excelencia de sus géneros y por lo reducido de los precios, es un Almacén, único en la República!

ARTURO VOLIO

ABOGADO Y NOTARIO

CARTAGO

Moisés Castro B. CARPINTERIA

Don Moisés Castro B. ofrece sus servicios en su Taller para todos los trabajos relacionados con la Carpintería.

Buenos trabajos y precios módicos

A "La Proveedora" de ADOLFO DE LA GUARDIA

en San José

llegaron sesenta y ocho Clases de Galletas finas

Es la casa que vende más baratas las provisiones para familias, y á domicilio venden estas sabrosas galletas que han sido importadas por ANUNCIARSE al Precio de costo.

VISITELA! VISITELA!

Una Barbería Moderna

á la cual no se le puede poner pero. Montada como la mejor de la capital y contigua á «La Nueva Fama», antes Laporte

Mis barberos, que son inmejorables, desinfectan los útiles en presencia del cliente y de acuerdo con los últimos procedimientos.—Se aplican masajes eléctricos conformes á los adelantos modernos, que curan arrugas y papillitas; á más de añar el cutis, curan las enfermedades nerviosas y el reumatismo.—Hay baños de aspersión.—Visite usted el Establecimiento y se convencerá.

Cartago, C. R.

Joaquín Bonilla Navarro

GRAN JOYERIA MODERNA

R. ORTIZ E HIJO

Surtido permanente de Novedades en Joyas y Artículos de Regalos

SAN JOSE, COSTA RICA

MAXIMILIANO KEPFER

Avenida Central, SAN JOSE, al Este de la Botica de San José

Casimires magníficos, coronas y velos para Primera Comunión, lanas, géneros para sábanas y lienzos. Artículos para baile, abanicos, adornos de cabeza, flores, bucles de pelo natural, etc., etc.—PARA CABALLEROS hay chalecos, sombreros de las mejores marcas, corbatas en gran surtido y otros muchos artículos DE LO MEJOR que ha venido al país.

La Serenata de los Angeles

Quiere usted oírlo?

Pues contrate la **DON JOSE OBANDO** Estudiantina de y cuente con que él hará una delicia musical de su casamiento, del baile que está usted organizando y de la serenata que va á dar, del futuro bautizo, etc., etc.†

AL SIGLO NUEVO ALMACEN DE MUEBLES TIENDA DE NOVEDADES

Surtido completo y de última novedad en muebles de junco, mimbre, Vieta, tallados y americanos amarillos muy baratos.—ARTÍCULOS DE TAPICERÍA.—Surtido magnífico en cristalería, loza, útiles de cocina de barro, aluminio y níquel.—Cortinas, colchas, etc.

A. HERRERO y Cía. — San José, C. R.

Taller de Zapatería

50 varas al Oeste del Mercado

Todas las personas de buen tono, y que no quieren pagar un capricho, se calzan en la Zapatería de don

APOLONIO BRENES

Gran Fábrica de Mosaicos Hidráulicos José María Castillo

Propietario.

NOTABLE REBAJA DE PRECIOS

Mosáicos superiores y más baratos que los que se venden en plaza.—Especialidad en baldosas á la pasta aguada y gradas en todo color.—Gran variedad en pedrines para aceras.

Situada á 100 varas de la esquina Noroeste del Mercado

SAN JOSE

Para precios y condiciones, entenderse con el Ingeniero **LESMES S. JIMENEZ**